

**Susitarimas dėl integruotos rinkodaros komunikacijos paslaugų teikimo
sutarties Nr. T1-112 pakeitimo ir papildymo**

2017 m. gruodžio mėn. *20d. T1-112-1*

Trakai

UAB Gaumina, įmonės kodas 224497630, duomenys apie bendrovę kaupiami ir saugomi Juridinių asmenų registre, atstovaujama direktoriaus Povilo Redko, veikiančio pagal įstaigos įstatus (toliau „Teikėjas“),
ir

Trakų rajono savivaldybės administracija, juridinio asmens kodas 181626536, duomenys apie bendrovę kaupiami ir saugomi Juridinių asmenų registre, atstovaujama administracijos direktoriaus Dariaus Kvedaravičiaus, veikiančio įstaigos nuostatų pagrindu (toliau - „Pirkėjas“),

toliau kartu vadinami „Šalimis“, o kiekvienas atskirai – „Šalimi“,

vadovaujantis LR viešųjų pirkimų įstatymo Nr.I-1491 pakeitimo įstatymo 89 straipsnio 2 dalyje nurodytas sąlygas, sudarė šį susitarimą (toliau – Susitarimas), kuris yra Sutarties neatskiriamaoji dalis ir nutarė:

1. Susitarimo dalykas

1.1. Pakeisti 2017 m. liepos mėn. 19 d. integruotos rinkodaros komunikacijos paslaugų teikimo sutarties Nr. T1-112 priedo „Integruotos rinkodaros komunikacijos paslaugų techninės specifikacijos“ 2.3.3. punktą ir išdėstyti jį taip:

1.1.1. „2.3.3. Elektroniniai leidiniai.

Tiekėjas turės sukurti 5 elektroninius leidinius, pristatančius Paveldo objektus per penkias pagrindines šiuos objektus vienijančias temas: *daugiakultūriškumas/piligrimystė, istorinės pilys ir piliavietės, dvarai ir parkai, gamtos paveldas ir kulinarinis paveldas.*

Reikalavimai elektroniniams leidiniams:

- Leidiniuose turės būti pateikti objektų teminiai aprašymai, nuotraukos iš nuotraukų katalogo, objektų istorijos ar kiti įdomūs, mažiau girdėti faktai apie juos. Prie kiekvieno objekto turi būti – GPS, automatiškai nuvedanti į e-žemėlapi, adresas, kontaktiniai duomenys, piktogramomis pažymėti kiti turistiniai objektai, kurie yra objekto apylinkėse.
- Skaitytojai turės būti kviečiami daugiau pasidomėti apie Paveldo objektus bei sudaryti savo kelionės maršrutus elektroninės platformos priemonėmis;
- Integruotos aktyvios nuorodos į elektroninę platformą, video pristatymus, mobilią aplikaciją bei kiti interaktyvūs sprendimai.
- Leidiniai turės būti sukurti ir pateikti PDF arba lygiaverčiu formatu;
- Kiekvienos temos leidinys sukuriamas 4 kalbomis (lietuvių, anglų, vokiečių ir lenkų);
- Leidinių kiekis – 5 vnt., pristatantys Paveldo objektus per penkias pagrindines šiuos objektus vienijančias temas: 1)daugiakultūriškumas/piligrimystė, 2)istorinės pilys ir piliavietės, 3)dvarai ir parkai, 4)gamtos paveldas 5) kulinarinis paveldas, t.y po vieną elektroninį leidinį kiekvienai temai;
- Vieno leidinio apimtis – ne mažiau kaip 16 psl., įskaitant du viršelius, A5 formato, aprašant Paveldo objektus – nuotrauka/os, tekstas turi užimti ne mažiau ½ A 5 formato puslapio Atmetus abu viršelius - lieka ne mažiau kaip 14 vidinių puslapių, kurių 1/2 dalį turi sudaryti tekstas. (1 psl. ne mažiau kaip 2000 spaudos ženklų įskaitant tarpus, viso teksto 14 psl. x ne mažiau kaip 2000 ženklų = ne mažiau kaip 28000 ženklų).
- Leidinio tekstai lietuvių kalba turi būti suderinti su PO ir Paveldo objektų valdytojais. Leidinio teksto autorius, vertėjai ir redaktoriai turi būti nurodyti paskutiniame kiekvieno leidinio puslapyje.

- Leidiniams parengti naudojami originalūs dizainai. Tiekėjas turės sukurti ir PO pateikti ne mažiau kaip po 2 skirtingų maketų projektus.
- Leidiniuose naudojami sutartiniai turistinių objektų, paslaugų žymėjimo ženklai, turi būti vienodi. Paslaugos tiekėjas gali naudotis Turizmo informacijos ženklų (piktogramų) naudojimo rekomendacijomis:
http://www.tourism.lt/informacija/Naudojimo_rekomendacijos.pdf.
- Paskutiniame leidinio puslapyje turės būti patalpintas ES investicijų ženklas (http://www.esinvesticijos.lt/lt2014-2020_Es_fondu_zenklas) ir pateikiama informacija, kad leidinys dalijamas nemokamai, o už vertimo bei informacijos pateikimo leidinyje klaidas atsako Paslaugos tiekėjas.

Leidiniai publikuojami elektroninėje platformoje, viso projekto įgyvendinimo metu viešinami kitose e-rinkodaros priemonėse tiek publikuojant leidinius ar jų ištraukas, tiek pateikiant nuorodas.

Leidinių parengimas turės apimti šiuos darbus:

- dizaino parengimas ir suderinimas su PO,
- tekstų, pristatančių Paveldo objektus, sukūrimas ir suderinimas su PO,
- leidinių maketavimas ir sukūrimas PDF arba lygiaverčiu formatu.“

2. Kitos Susitarimo sąlygos.

2.1. Susitarimas įsigalioja nuo jo sudarymo dienos.

2.2. Su Susitarimu susiję ginčai, kurių nepavyksta išspręsti derybų keliu, sprendžiami teisme pagal Pirkėjo buveinės vietą, vadovaujantis Lietuvos Respublikos įstatymais.

2.3. Žodžiai ir sąvokos šiame Susitarime turės tas pačias reikšmes, kaip ir Sutartyje.

2.4. Susitarimas sudarytas 2 (dviem) egzemplioriais lietuvių kalba, po vieną kiekvienai šaliai.

Šalių adresai, telefonų, faksų numeriai, atsiskaitomosios sąskaitos, banko pavadinimas, kodas:

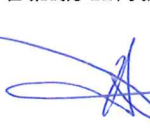
Pirkėjas

Trakų rajono savivaldybės administracija
Vytauto g. 33, LT-21106 Trakai, Lietuva
Telefonas (8 528) 58300
Faksas (8 528) 55524
El. paštas: direktorius@trakai.lt
Įmonės kodas 181626536
A/s LT814010042700080060
Bankas DnB NORD
Banko kodas 40100
Administracijos direktorius
Darius Kvedaravičius

Teikėjas

UAB Gaumina
Gedimino pr. 27, Vilnius
Telefonas (8 526) 91655
El. paštas: info@gaumina.lt
Įmonės kodas 224497630
A/s LT437044060000163739
Bankas SEB

Direktorius
Povilas Redko


(parašas)
A.V.

Trakų rajono savivaldybės administracijos
Kultūros ir turizmo skyriaus vedėja

Agata Mankevičiūtė

201... m. ... mėn. ... d.


(parašas)
A.V.

SUDERINTA

Trakų rajono savivaldybės administracijos
Teisės įgyvendinimo administravimo ir viešųjų
pirkinių skyriaus vedėjas

Artūras Česlauskas

201... m. ... mėn. ... d.